

 **OTLAV**
www.otlav.it

TTDPIS335001 - 0620

EN - FITTING INSTRUCTIONS

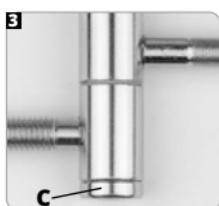
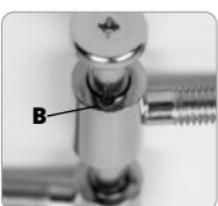
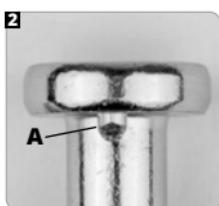
1. Make sure that the bushes are positioned in the right order.
2. Insert the pin by passing it through the hinge bushings and rotate it until the protrusion **A** located under the head engages inside the slot **B** located in the upper bush
3. Screw **C** in the lower part of the pin, tight it firmly.

PL - INSTRUKCJA MONTAŻU

1. Zachowaj kolejność i kierunek elementów zgodnie z rysunkiem.
2. Od góry zamontuj trzpień tak, by przechodził przez wszystkie elementy zawiasu. Umieść wystający element **A** znajdujący się w górnej części trzpienia w zagęściu **B** tulei.
3. Umieść śrubę **C** w dolnej części zawiasu i mocno dokręć.

IT - ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Assicurarsi che le boccole siano posizionate nel giusto ordine.
2. Inserire il perno facendolo passare attraverso le boccole della cerniera e ruotarlo fino a che la sporgenza **A** posta sotto la testa si innesti all'interno della cava **B** posta nella boccola superiore.
3. Avvitare nella parte inferiore del perno la vite **C** serrandola con forza.



 **OTLAV**
www.otlav.it

TTDPIS335001 - 0620

DE - MONTAGEANLEITUNG

1. Sicherstellen, dass die Buchsen in der richtigen Reihenfolge positioniert sind.
2. Den Stift einführen, indem Sie ihn durch die Bandbuchsen durchbringen. Dann drehen Sie den Stift bis der Vorsprung **A** unter dem Kopf in den Schlitz **B** der oberen Buchse eingreift.
3. Schraube **C**, im unteren Teil des Stiftes, festziehen.

RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

1. Убедитесь в том, что втулки расположены в правильном порядке.
2. Вставьте штифт, пропустив его через втулки петли, и вращайте его, пока выступ **A**, расположенный под головкой, не войдет в паз **B**, расположенный в верхней втулке.
3. Вверните винт **C** в нижнюю часть штифта, затянув его до упора.

FR - INSTRUCTIONS DE POSE

1. S'assurer de mettre les 3 fiches dans le bon ordre.
2. Enfiler l'axe dans les 3 douilles et tourner jusqu'à ce que l'ardillon **A** placé sous la tête de l'axe s'engage bien dans l'encoche **B** de la fiche du haut.
3. Visser la vis **C** dans la partie inférieure de l'axe et bien serrer.